

Wir glauben all an einen Gott BWV 740

Wir glauben all' an einen Gott,
Vater, Sohn und Heil'gen Geist,
Der uns hilft in aller Not,
Den die Schar der Engel preist,
Der durch seine große Kraft
Alles wirket, tut und schafft.

Nous croyons tous en un seul Dieu,
Père, fils et Saint-Esprit,
Qui nous aide en toute détresse,
Que loue le cortège des anges,
Qui par sa grande puissance
Réalise, fait et crée tout.

Saessolsheim, 11 novembre 2018

Concert d'orgue et de clavecin

Clavier Bien Tempéré, Fugue en ré Majeur

À propos du programme

Ce troisième programme s'intéresse en particulier à la Fugue chez Bach. Francis Jacob a eu envie, sur ce thème, de proposer également des extraits du Clavier Bien Tempéré (double recueil de 2 fois 24 préludes et fugues, composés systématiquement dans toutes les tonalités. 2 x 24 pièces : c'est bien sûr un recueil central concernant la Fugue chez Bach, et ces pièces sont composées pour le clavecin.). Les préludes associés à ces fugues du Clavier Bien Tempéré ainsi qu'un choix de Chorals pour orgue viennent agrémenter ce riche programme.

Prochain concert :

Le Messie de Haendel par Gli Angeli

Un des concerts dans le domaine de la musique classique les plus importants en Alsace pour 2018 !

Notre association est fière, après la Messe en si en 2015 et la Passion selon St-Jean en 2017 de pouvoir proposer à nouveau une grande œuvre dans des conditions idéales : un excellent ensemble international de 33 musiciens professionnels de très haut niveau, basé à Genève. De tels événements sont rares en Alsace. Le Messie compte parmi les chef-d'œuvres les plus importants du genre de l'Oratorio baroque. Entrée : 20€ / 30€ / 10€.

RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR CE CONCERT EXCEPTIONNEL !

Repas possible à Saessolsheim avant ce concert.

Co-voiturage possible : nous contacter

Association des Amis de l'Orgue de Saessolsheim

© 06 88 12 54 79 site : <http://asamos.org> ; e-mail : asamos@orange.fr

ÉCHANTILLON

D'INTEGRALE BACH III

Michel Gaechter propose à partir de début 2018 une série de 10 concerts sur 5 ans consacrés à l'intégrale des Sonates de Beethoven pour pianoforte. En parallèle, et démarrant avec un peu d'avance sur ce projet, Francis Jacob propose une intégrale partielle de l'œuvre d'orgue de J. S. Bach. Intégrale partielle ? Échantillon d'intégrale ? Et oui, Francis Jacob n'aime pas inconditionnellement l'idée des intégrales. Mais la perspective d'une dizaine de concerts pour explorer de nombreux préludes, fugues, chorals et autres merveilleux trios pour le roi des instruments composés par le «Père de la musique», ça oui, avec plaisir !

Francis Jacob : orgue

Organiste et claveciniste, il se produit en soliste et en ensembles (Gli Angeli, le Concert Royal...). Il est professeur au Conservatoire de Strasbourg et pratique la facture d'orgues auprès de Bernard Aubertin. Il est directeur artistique de l'Association des Amis de l'Orgue de Saessolsheim

Orgue Bernard Aubertin construit en 1995, de style baroque allemand.
30 jeux sur 2 claviers et pédale.

Clavecin d'après un modèle flamand.

Le programme

Les préludes et fugues du Clavier Bien Tempéré proposés dans ce programme sont extraits du Premier Livre du Clavier Bien Tempéré

Clavecin : *Clavier Bien Tempéré*

Prélude en do Majeur - Fugue en do Majeur
Fugue en do mineur
Prélude en ré Majeur

Orgue :

Clavier Bien Tempéré, Prélude en do mineur

Herr Christ, der einig Gottes Sohn BWV 687

Herr Christ der einig Gottes Sohn, Vaters in Ewigkeit, Aus seinem Herz'n entsprossen, Gleich wie geschrieben steht. Er ist der Morgensterne, Sein'n Glanz streckt er so ferne, Vor andern Sternen klar.	Seigneur Christ, le seul fils de Dieu Le père dans l'éternité, Né dans son cœur, Comme il est écrit. Il est l'étoile du matin, Sa splendeur brille Bien au-delà de celle des autres étoiles.
---	--

Fugue en fa M BWV 540

Herr Jesu Christ, dich zu uns wend BWV 709

Herr Jesu Christ dich zu uns wend dein'n Heil'gen Geist du zu uns send ! Mit Lieb' und Gnad', Herr, uns regier und uns den Weg zu Wahrheit führ.	Viens parmi nous, Seigneur et Christ, Répands-sur nous ton Saint-Esprit : Qu'il nous dirige en nous accordant son amour et sa grâce et qu'il nous conduise sur le chemin de la vérité.
---	--

Meine Seele erhebt den Herrn, Fuga

sopra il Magnificat pro Organo pleno con Pedale BWV 733

Meine Seel erhebt den Herren, Und mein Geist freuet sich Gottes, meines Heilandes	Mon âme glorifie le Seigneur Et mon esprit se réjouit en Dieu, mon Sauveur
---	---

O Lamm Gottes, unschuldig (sans BWV)

O Lamm Gottes, unschuldig am Stamm des Kreuzes geschlachtet, allzeit erfunden geduldig, wiewohl du warest verachtet, all Sünd hast du getragen, sonst müssten wir verzagen. Erbarm dich unser, o Jesu.	Agneau, victime pure, Sur la croix immolée, Tu souffres sans murmure, D'outrages accablée, Tu portes toutes les peines, sans quoi nous serions perdus. O Seigneur Jésus, fais nous grâce.
--	---

Clavecin : *Clavier Bien Tempéré*

Prélude en do# Majeur - Fugue en do# Majeur
Prélude en do# mineur

Orgue :

Clavier Bien Tempéré, Fugue en do# mineur

Fugue en sol M alla gigue BWV 577

O Lamm Gottes, unschuldig (sans BWV)

Vom Himmel hoch, da komm ich her BWV 701

Vom Himmel hoch, da komm ich her. Ich bring' euch gute neue Mär, Der guten Mär bring ich so viel, Davon ich sing'n und sagen will.	Du haut des cieux, c'est de là que je viens Je vous apporte la bonne nouvelle Cette bonne nouvelle, j'en apporte tant que je veux la chanter et la proclamer
---	---

Liebster Jesu, wir sind hier BWV 731

Liebster Jesu, wir sind hier, Dich und dein Wort anzuhören ; Lenke Sinnen und Begier Auf die süßen Himmelslehren, Daß die Herzen von der Erden Ganz zu dir gezogen werden.	Très cher Jésus, nous sommes ici, pour t'écouter, toi et ta Parole ; Oriente le sens et le désir vers les doux enseignements du ciel, Que les cœurs depuis la terre Soient être attirés par vous.
---	--

Fugue en sol mineur BWV 578

Lob sei dem allmächtigen Gott BWV 704

Lob sei dem allmächtigen Gott, Der sich unser erbarmet hat, Gesandt sein allerliebsten Sohn, Aus ihm geborn im höchsten Thron.	Louange au Dieu tout puissant, Qui nous a fait miséricorde, Il nous envoyé son fils bien-aimé, Né de lui du trône le plus élevé.
---	---